



PROGRAMMES 2009

ACTIVITÉS

D'INTERPRÉTATION

PARC NATIONAL ET LIEU HISTORIQUE NATIONAL
DU CANADA KEJIMKUJIK



	10 h <i>Réveillez-vous à Keji</i>	14 h <i>Après-midi de bonheur</i>	18 h <i>Crépuscule au bord de l'eau</i>	20 h 30 <i>Le spectacle de Keji</i>
LUNDI	Piping Plover's Paradise PROGRAMME À KEJIMKUJIK BORD DE MER	Petroglyph Tour PROGRAMME MI'KMAQ	From the Forest to the Sea PROGRAMME MI'KMAQ	Wildcard SPECTACLE DE THÉÂTRE DE KEJI
	Geocaching 101 RANDONNÉE PÉDESTRE	Hug-A-Tree ACTIVITÉ POUR ENFANTS		
MARDI	Knapping on the Job PROGRAMME MI'KMAQ	Petroglyph Tour PROGRAMME MI'KMAQ	Back Through the Future RANDONNÉE EN CANOT	The Bird Monologues SPECTACLE DE THÉÂTRE DE KEJI
		The Tale of a Rare Species ACTIVITÉ POUR ENFANTS		
MERCREDI	Bird Jam RANDONNÉE PÉDESTRE	Mersey Mystery Canoe ACTIVITÉ POUR ENFANTS	Art in the Park ACTIVITÉ POUR ENFANTS	Keji's Hidden Secerts SPECTACLE DE THÉÂTRE DE KEJI
JEUDI	Où va-t-on capitaine? EN FRANÇAIS	Monarch Magic Exhibit RANDONNÉE PÉDESTRE	Fully Fern-ished RANDONNÉE PÉDESTRE	Keji Carol Returns SPECTACLE DE THÉÂTRE DE KEJI
	Our Family Farm RANDONNÉE PÉDESTRE			
	Beaches and Niches PROGRAMME À KEJIMKUJIK BORD DE MER	Petroglyph Tour PROGRAMME MI'KMAQ		
VENDREDI	Researcher Feature RANDONNÉE PÉDESTRE	A LOT of Fun! ACTIVITÉ POUR ENFANTS	From the Forest to the Sea PROGRAMME MI'KMAQ	Dark Sky SPECTACLE DE THÉÂTRE DE KEJI
	Culture Hunters ACTIVITÉ POUR ENFANTS	Petroglyph Tour PROGRAMME MI'KMAQ	Art in the Park ACTIVITÉ POUR ENFANTS	
SAMEDI	Back Through the Future RANDONNÉE EN CANOT	Mersey Mystery Canoe ACTIVITÉ POUR ENFANTS	Bibliothèque Tent Dwellers EN FRANÇAIS	Keji's Nature of Things SPECTACLE DE THÉÂTRE DE KEJI
	Beaches and Niches PROGRAMME À KEJIMKUJIK BORD DE MER	Teepee Tails ACTIVITÉ POUR ENFANTS	Knapping on the Job PROGRAMME MI'KMAQ	
	Clock Shocks Bike Hike ACTIVITÉ POUR ENFANTS	Petroglyph Tour PROGRAMME MI'KMAQ		
DIMANCHE	A Prayer from the Hemlocks RANDONNÉE PÉDESTRE	Petroglyph Tour PROGRAMME MI'KMAQ	Through the Lens RANDONNÉE EN CANOT	Bird Music SPECTACLE DE THÉÂTRE DE KEJI
		En Compagnie Mixte EN FRANÇAIS		
	Culture Hunters ACTIVITÉ POUR ENFANTS	Clock Shocks Bike Hike ACTIVITÉ POUR ENFANTS		

Les activités sont offertes de juillet à la Fête du Travail et sont comprises dans les droits d'entrée de Keji.

Les feuilles d'inscription pour les activités se trouvent au kiosque du terrain de camping et au théâtre en plein air.

Les visites des pétroglyphes sont limitées à 25 participants. Procurez-vous un laissez-passer au Centre d'accueil.

En cas de mauvais temps, les activités peuvent être annulées. Informez-vous au Centre d'accueil ou au lieu de rencontre de l'activité.

Consultez le guide du visiteur et les babillards pour vous renseigner sur les événements spéciaux organisés tout au long de l'été.

	PROGRAMME	DESCRIPTION	HEURE	DURÉE	LIEU DE RENCONTRE	
RANDONNÉES PÉDESTRES	Geocaching 101	Have you discovered a geocache? Come and have a geocaching adventure. Bring a GPS if you have one or use one of ours.	lundi 10 h	1 1/2 heures	Bibliothèque Tent Dwellers (À côté des douches)	
	Bird Jam	Singing high in the trees, hidden from view, birds are a mystery to us. Take a stroll with Lesley to learn about our feathered migrant visitors.	mercredi 10 h	1 1/2 heures	Sentier Grafton Lake	
	Our Family Farm	Tour the old farmstead of Peter and Frances Rogers, the original settlers, for stories and a glimpse of farming life in the mid-1800s..	jeudi 10 h	1 1/2 heures	Sentier Farmlands	
	Monarch Magic Exhibit	Discover the world of the Monarch Butterfly: learn about its amazing migration and life cycle and how to plant a butterfly garden.	jeudi 14 h	30 minutes	Centre d'accueil	
	Fully Fern-ished	This guided hike, led by Ashley, will take a close look at the wide variety of ferns that grow along the beautiful Mill Falls trail.	jeudi 18 h	1 heure	Centre d'accueil (Sentier Mill Falls)	
	Researcher Feature	Join Megan to experience a day in the life of a researcher. Explore lakeshores and forests to learn about turtle, plant, and bird monitoring.	vendredi 10 h	1 1/2 heures	Plage Meadow	
	A Little R&R	Join us for a little Restoration and Recovery! These activities change weekly, so see the bulletin board for this week's details...see you there!	samedi 14 h	2 heures	Voir l'affiche spéciale près de l'horaire des activités	
	A Prayer from the Hemlocks	Join Paul for a spiritual journey into a cathedral of ancient hemlocks. Offer a prayer, message, or silent contemplation. Let nature heal you.	dimanche 10 h	2 1/2 heures	Sentier Hemlocks and Hardwoods	
PROGRAMMES MI'KMAQ	Petroglyph Tour	Visit a petroglyph site with a Mi'kmaq interpreter and hear their stories of how these images came to be and why they are protected.	Tous les jours sauf le mercredi, à 14 h	1 1/2 heures	1 ^{er} stationnement à Merrymakedge (P1)	
	Flint Knapping	Matt is knapping on the job again – flint knapping! Learn the methods the early Mi'kmaq people used to make tools for survival.	mardi 10 h samedi 18 h	1 1/4 heures	2 ^e stationnement à Merrymakedge (P2)	
	From the Forest to the Sea	How is a birchbark canoe made? Discover the history and culture of the Mi'kmaq birchbark canoe and its importance to Kejimkujik.	lundi et vendredi 18 h	1 1/2 heures	Centre d'accueil	
EN FRANÇAIS	Où va-t-on capitaine?	Paul et Julie, au terrain de camping, chercherons les familles et les groupes acadiens pour faire un voyage où vous êtes capitaine.	jeudi 10 h	1 1/2 heures	Jake's Landing	
	Bibliothèque Tent Dwellers	Notre bibliothèque pour les campeurs à Keji vous offre des livres qui vous ouvrent une fenêtre sur la nature.	samedi 18 h	1/2 heure	Bibliothèque Tent Dwellers (À côté des douches)	
	En Compagnie Mixte	Découvrez la diversité de Rogers Brook, un habitat dynamique où toutes les formes de vie se rassemblent et se mélangent.	dimanche 14 h	1 heure	Sentier Rogers Brook	
ACTIVITÉS POUR ENFANTS	Hug-A-Tree	We all love to explore the woods. Become certified in how to travel safely and what to do if you get lost. Get your very own survival gear here!	lundi 14 h	1 heure	Théâtre en plein air	
	Mersey Mystery Voyageur Canoe	Sherlock and Dr. Watson need you to help investigate sightings of a mysterious creature on the Mersey. Sign up required to get on the case!	mercredi et samedi 14 h	1 1/2 heures	Jake's Landing	
	Culture Hunters	Its baaack! Calling all treasure hunters. Come join Cathy for another fantastic adventure. This time we are on the hunt for...culture!	vendredi et dimanche 10 h	1 1/4 heures	Sentier Rogers Brook	
	A LOT of Fun!	Join Ashley at the Outdoor Theatre parking lot for fun nature games and activities. Adults or older siblings should accompany kids under 8.	vendredi 14 h	1 heure	Stationnement au théâtre en plein air	
	Clock Shocks Bike Hike	Speed up! Slow down! Track time along the Mersey! Bring your bike, helmet, and water, but you can forget your watch. Sign up required.	samedi 10 h dimanche 14 h	1 1/2 heures	Stationnement au théâtre en plein air	
	Teepee Tails	Come one and all li'l bird lovers. Sit around in the teepee and listen to a legend and you will even get to shake your tail feathers.	samedi 14 h	1 heure	Tipi à Merrymakedge (P1)	
	La bibliothèque Tent Dwellers	Cherchez des livres qui vous ouvriront le monde de la nature. Rencontrez un interprète à la bibliothèque pour emprunter des livres. Les activités, qui ont lieu à la bibliothèque, sont décrites ci-dessous.				Bibliothèque Tent Dwellers (À côté des douches)
	The Tale of a Rare Species	Join Heather to discover the world of Species at Risk living in southwest Nova Scotia through books, stories, and activities.	mardi 14 h	30 minutes		
	Art in the Park	Get involved in crafty creations with Julie! Come learn and share skills to transform your Keji experiences into artful expressions.	mercredi et vendredi 18 h	1 heure		
ACTIVITÉS EN CANOT	Back Through the Future	See the future...by exploring the past. The Mersey River's nature and culture intertwine and change – even science itself has changed!	mardi 18 h samedi 10 h	2 heures	Jake's Landing (apportez votre propre canoe ou le louer)	
	Through the Lens	From the big canoe, see Keji through the lens of the natural, cultural, and photographer's perspective. Cameras encouraged but not required.	dimanche 18 h	2 heures	Jake's Landing (inscription obligatoire)	
PROGRAMMES À KEJIMKUJIK BORD DE MER	Piping Plover Paradise	Join a biologist for a walk along Nova-Scotia's most majestic coast. Open your senses to intriguing plants, wildlife, and the piping plover.	lundi 10 h	2 1/2 heures	Kiosque à Bord de mer (Apportez de l'eau, le dîner, l'écran solaire, et habillez-vous pour les conditions météorologiques.)	
	Beaches and Niches	Home to carnivorous plants, breathtaking beaches, and the endangered piping plover, nature and history interlink at the Seaside.	jeudi et samedi 10 h	2 1/2 heures		
SPECTACLES DE SOIRÉE DE KEJI	Wildcard	Special guests will dazzle your senses. Artists, musicians, and researchers share their views. Check for each week's posting.	lundi 20 h 30	45 minutes	Théâtre en plein air	
	The Bird Monologues	The new 'species at risk' share stories of their lives, including what has pushed them to the edge! Lesley gives you the birds' tales.	mardi 20 h 30	45 minutes		
	Keji's Hidden Secrets	It's Top Secret! All we can say is what you will see has never been shown to Keji visitors. Until now!	mercredi 20 h 30	45 minutes		
	Keji Carol Returns	Scrooge (Duncan) and Cratchit (Ashley) camp at Keji. In the night, three spellbinding ghosts visit Scrooge, each with a special message.	jeudi 20 h 30	45 minutes		
	Dark Sky Part I	Discover the new Keji Dark Sky Preserve – another reason why Keji is a unique spot in Canada. Sign up here for Friday Night Hike after show.	vendredi* 20 h 30	20 minutes		
	Keji's Nature of Things	Ashley highlights the research of Dr. David Kawasaki, a controversial geologist who studies the behaviour of Keji's elusive granite boulder.	samedi 20 h 30	45 minutes		
	Bird Music	Learn interesting facts about birds of all feathers through catchy acoustic tunes written and performed by Ashley.	dimanche 20 h 30	45 minutes		
PROGRAMME DE NUIT	Dark Sky Part II Night Hike	Immerse your 5 senses in the forest at night. Come join Paul, Julie, and Kendra for this rare Keji experience. (After Fri Theatre Show))	vendredi 21 h (inscription obligatoire)	2 heures	Centre d'accueil (Sentier Beech Grove)	